Porównanie tłumaczeń Ezechiela 47:1

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Potem zaprowadził mnie z powrotem do wejścia przybytku, a oto spod progu przybytku wypływała woda w kierunku wschodnim,\* gdyż przybytek był zwrócony ku wschodowi, a woda spływała ku dołowi spod bocznej prawej ściany przybytku,\*\* z południowej strony ołtarza.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) <x>450 14:8</x>; <x>500 4:10</x>; <x>500 6:35</x>; <x>500 7:373</x>; <x>730 22:1-2</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) spod bocznej prawej ściany przybytku : wg G: z prawego zbocza, od południa ołtarza, ἀπὸ τοῦ κλίτους τοῦ δεξιοῦ ἀπὸ νότου ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον. [↑](#footnote-ref-3)